

Karta produktu zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) nr 1059/2010 oraz z Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 1016/2010.

Nazwa dostawcy / znak towarowy	Amica S.A.
Typ	DIM437ACBS (MI 427 CD)
Pojemność znamionowa	10
Klasa efektywności energetycznej ¹	A++
Roczne zużycie energii elektrycznej w kWh (AE _c) (280 cykli) ²	211
Zużycie energii w standardowym cyklu zmywania (E _c) (kWh na cykl)	0,74
Pobór energii w trybie wyłączenia (P _o) [W]	0,45
Pobór energii w trybie czuwania (P _i) [W]	0,49
Roczne zużycie wody w litrach (AW _c) (280 cykli) ³	2240
Klasa efektywności suszenia (I _D) ⁴	A
Program standardowy ⁵	Eco
Czas trwania cyklu programu standardowego [min]	195
Czas trwania trybu czuwania (T _i) [min]	30
Poziom hałasu [dB(A) re1 pW]	45
Sprzęt przeznaczony do zabudowy	V
Wysokość [mm]	815
Wysokość (bez blatu) [mm]	815
Szerokość [mm]	448
Głębokość [mm]	550
Napięcie zasilania/częstotliwość	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Ciśnienie wody zasilającej	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Całkowita moc [W]	1930
Moc elementu grzejnego [W]	1800
Moc pompy myjącej [W]	98
Moc pompy spustowej [W]	30
Zabezpieczenie [A]	10
Masa netto [kg]	34,5

¹) A+++ (najwyższa klasa efektywności energetycznej) do D (najniższa klasa efektywności energetycznej)

²) Zużycie energii »X« kWh rocznie na podstawie 280 standardowych cykli zmywania przy użyciu zimnej wody oraz trybów niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii zależy od tego, jak użytkowane jest urządzenie.

³) Zużycie wody »X« litrów rocznie na podstawie 280 standardowych cykli zmywania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od tego, jak użytkowane jest urządzenie

⁴) Klasa efektywności energetycznej »X« w skali od G (najmniejsza efektywność) do A (największa efektywność).

⁵) Jest to program odpowiedni do zmywania normalnie zabrudzonych zastaw stołowych. Jest także najbardziej efektywnym programem pod względem łącznego zużycia energii i wody dla tego rodzaju zastawy stołowej.

W aktualnej wersji, w chwili dostawy urządzenie spełnia normy europejskie i wymagania dyrektyw:

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Powyższe wartości zostały zmierzone zgodnie z normami w określonych warunkach pracy.

Wyniki mogą się różnić znacznie w zależności od ilości i zabrudzenia naczyń, twardości wody, ilości detergentu itp.

Instrukcja sporządzona w oparciu o normy i przepisy Unii Europejskiej.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych i technicznych.

La tarjeta de producto es conforme con la Disposición Delegada del Consejo (UE) n° 1059/2010 y con la Disposición de la Comisión (UE) n° 1016/2010.

Nombre de proveedor / marca comercial	Amica
Tipo	DIM437ACBS (MI 427 CD)
Tabla nominal	10
Clase de eficiencia energética ¹⁾	A++
Consumo anual de energía eléctrica en kWh (AE _c) (280 ciclos) ²	211
Consumo de energía en el ciclo estándar de lavado (E _l) (kWh por ciclo)	0,74
Consumo de energía en el modo de desconexión (P _o) [W]	0,45
Consumo de energía en modo de suspensión (P _s) [W]	0,49
Consumo anual de agua en litros (AW _c) (280 ciclos) ³	2240
Clase de eficiencia de secado (I _p) ⁴	A
Programa estándar ⁵	Eco
Tiempo de la duración del ciclo de programa [min.]	195
Tiempo de duración del modo de suspensión (T _p) [min]	30
Nivel de ruido [dB(A) re1 pW]	45
Equipo para empotrar	V
Alto [mm]	815
Alto (sin tablero) [mm]	815
Ancho [mm]	448
Profundo [mm]	550
Tensión de alimentación/frecuencia	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Presión del agua de alimentación	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Potencia total [W]	1930
Potencia del elemento calefactor	1800
Potencia de la bomba de lavado [W]	98
Potencia de la bomba de descarga [W]	30
Protección [A]	10
Peso neto [kg]	34,5

¹⁾ A+++ (clase superior de eficacia energética) hasta D (clase inferior de eficacia energética)

²⁾ Consumo de energía »X« kWh anuales a base de los 280 ciclos estándares de lavado con el uso de agua fría y modos de bajo consumo de energía. El consumo real de energía depende de la forma de uso del aparato.

³⁾ Consumo de agua »X« litros anuales a base de los 280 ciclos estándares de lavado. El consumo real de agua depende de la forma de uso del aparato.

⁴⁾ Clase de eficacia energética »X« en la escala desde G (eficacia inferior) hasta A (eficacia superior).

⁵⁾ Es programa adecuado para lavar las vajillas normalmente ensuciadas. Es también el programa más eficaz en cuanto al consumo total de energía y agua para este tipo de vajillas.

En la versión actual, en el momento de entrega el aparato cumple con las normas europeas y exigencias de directivas:

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Los valores arriba mencionados se miden conforme con las normas en las determinadas condiciones de trabajo.

Los resultados pueden diferenciarse bastante en función de la cantidad y suciedad de platos, dureza de agua, cantidad de detergente, etc.

El manual fue preparado a base de las normas y reglamentos de la Unión Europea.

El fabricante se reserva el derecho a introducir cambios de construcción y técnicos sin previo aviso

Informační list výrobku v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1059/2010 a nařízením Komise (EU) č. 1016/2010.

Název výrobce	Amica
Model	DIM437ACBS (MI 427 CD)
Kapacita	10
Třída energetické efektivity ¹	A++
Roční spotřeba elektrické energie w kWh (AE _c) (280 cyklů) ²	211
Spotřeba energie v standardního programu (E _p) (kWh na cyklus)	0,74
Odběr energie v režimu vypnutí (P _o) [W]	0,45
Odběr energie v režimu bdění (P _i) [W]	0,49
Roční spotřeba vody v litrech (AW _c) (280 cyklů) ³	2240
Třída efektivity sušení (I _p) ⁴	A
Název standardního programu ⁵	ECO
Doba trvání programu standardního cyklu [min]	195
Doba trvání režimu bdění	30
Úroveň hluku [dB(A) re1 pW]	45
Spotřebiče určené k vestavění	Y
Výška [mm]	815
Výška (bez stolní desky) [mm]	815
Šířka [mm]	448
Hloubka [mm]	550
Elektrická přípojka	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Přípustný tlak vody	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Celkový výkon [W]	1930
Tepelný výkon [W]	1800
Výkon čerpadla [W]	98
Výkon čerpadla vypouštějícího [W]	30
pojistka [A]	10
Hmotnost netto [kg]	34,5

¹) A+++ (nejvyšší třída energetické efektivity) do D (nejnižší třída energetické efektivity)

²) Spotřeba energie ročně, na základě 280 standardních cyklů mytí s naplněním studenou vodou a spotřebou energie v úsporných režimech. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu exploatace spotřebiče.

³) Spotřeba vody ročně, na základě 280 standardních cyklů mytí. Skutečná spotřeba vody závisí od způsobu exploatace spotřebiče.

⁴) A (nejvyšší třída efektivity) do G (nejnižší třída efektivity)

⁵) Je to program vhodný pro mytí běžně znečištěného stolního nádobí. Je to také nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento druh stolního nádobí.

V aktuální verzi, v okamžiku dodávky spotřebič vyhovuje evropským normám a požadavkům směrnic:

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Výše uvedené hodnoty byly změřeny v souladu s normami v přesně stanovených pracovních podmínkách.

Výsledky se mohou značně různit v závislosti od množství a zašpinění nádobí, tvrdosti vody, množství detergentu apod.

Návod opracovaný s podporou norem a předpisů Evropské unie.

Výrobce si vyhrazuje právo k zavádění konstrukčních a technických změn.

Informačný list výrobku v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1059/2010 a nariadením Komisie (EÚ) č. 1016/2010.

Název výrobcu	Amica S.A.
Model	DIM437ACBS (MI 427 CD)
Obsah umývačky	10
Trieda energetickej efektivity ¹	A++
Ročná spotreba elektrickej energie w kWh (AE _c) (280 cyklov) ²	211
Spotreba energie v štandardnom cykle (E _c) (kWh na cyklus)	0,74
Odber energie v režime vypnutia (P _o) [W]	0,45
Odber energie v režime bdenia (P _i) [W]	0,49
Ročná spotreba vody v litroch (AW _c) (280 cyklov) ³	2240
Trieda efektivity sušenia (I _b) ⁴	A
Názov štandardného programu ⁵	ECO
Doba trvania programu štandardného cyklu [min]	195
Doba trvania režimu bdenia (T _i) [min]	30
Úroveň hluku [dB(A) re1 pW]	45
Spotrebiče určené k vstaveniu	√
Výška [mm]	815
Výška (bez stolnej dosky) [mm]	815
Šírka [mm]	448
Hĺbka [mm]	550
Elektrické napájanie	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Celkový výkon	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Tepelný výkon [W]	1930
Výkon čerpadla [W]	1800
Výkon čerpadla vypúšťajúceho [W]	98
Tlak napájacej vody [W]	30
Ochrana [A]	10
Hmotnosť netto [kg]	34,5

¹) A+++ (najvyššia trieda energetickej efektivity) do D (najnižšia trieda energetickej efektivity)

²) Spotreba energie ročne, na základe 280 štandardných cyklov umývania s naplnením studenou vodou a spotrebou energie v úsporných režimoch. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu exploatácie spotrebiča.

³) Spotreba vody ročne, na základe 280 štandardných cyklov umývania. Skutočná spotreba vody závisí od spôsobu exploatácie spotrebiča.

⁴) A (najvyššia trieda efektivity) do G (najnižšia trieda efektivity)

⁵) Je to program vhodný pre umývanie bežne znečisteného stolového riadu. Je to tiež najúčinnjší program z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre tento druh stolového riadu.

V aktuálnej verzii, v okamihu dodávky spotrebič vyhovuje európskym normám a požiadavkám smerníc:

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Hore uvedené hodnoty boli zmerané v súlade s normami v presne stanovených pracovných podmienkach. Výsledky sa môžu značne líšiť v závislosti od množstva a zašpinenia riadu, tvrdosti vody, množstva detergentu apod.

Návod opracovaný s podporou noriem a predpisov Európskej únie.

Výrobca si vyhradzuje právo do uvádzania konštrukčných a technických zmien.

Product fiche in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 1059/2010 and in accordance with Commission Regulation (EU) No 1016/2010.

Supplier's name or trade mark	Amica S.A.
Type	DIM437ACBS (MI 427 CD)
Rated capacity	10
Energy efficiency class ¹⁾	A++
Annual energy consumption in kWh (AEC) (280 cycles) ²⁾	211
Energy consumption of the standard cleaning cycle (Et) (kWh per cycle)	0,74
Power consumption in off-mode Po [W]	0,45
Power consumption in left-on mode (PI) [W]	0,49
Annual water consumption in litres (AWC) (280 cycles) ³⁾	2240
Drying efficiency class (ID) ⁴⁾	A
Standard programme ⁵⁾	Eco
The standard cleaning cycle duration [min]	195
Duration of the left-on mode (TI) [min]	30
Sound pressure level [dB(A) re 1 pW]	45
Equipment designed for fitting	V
Height [mm]	815
Height (without worktop) [mm]	815
Width [mm]	448
Depth [mm]	550
Voltage/frequency	230 V / ~ 50 Hz / 10A
Water supply pressure	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa
Total power consumption [W]	1930
Heating element power [W]	1800
Washing pump power [W]	98
Drain pump power [W]	30
Cut-off device [A]	10
Net weight [kg]	34,5

¹⁾ A+++ (highest efficiency) to D (lowest efficiency)

²⁾ Energy consumption »X« kWh per annum based on 280 standard cleaning cycles using cold water and energy consumption in power saving modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

³⁾ Water consumption »X« litres per year, based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

⁴⁾ Energy efficiency class »X« on a scale from G (lowest efficiency) to A (highest efficiency).

⁵⁾ This programme is suitable for washing normally soiled tableware. This is the most effective programme taking into account the total energy and water consumption for this kind of tableware.

The appliance meets the European standards and requirements of the directives in the current version at delivery:

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions.

Results may vary greatly according to quantity, water hardness, amount of detergent and the level of tableware soil, etc. The manual is based on the European Union's standards and rules.

We reserve the right to make design and technical changes to the appliance.